



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

---

**Determina Dirigenziale N. 561 del 05/06/2025**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: Fornitura triennale in noleggio di lavatrici per endoscopi comprensivo della somministrazione del materiale di consumo (Del. DG n. 411/2024) - Aggiornamento tecnologico - Ditta Cantel Medical Srl.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 05/06/2025 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

**Oggetto:** Fornitura triennale in noleggio di lavatrici per endoscopi comprensivo della somministrazione del materiale di consumo (Del. DG n. 411/2024) - Aggiornamento tecnologico - Ditta Cantel Medical Srl.

### IL DIRETTORE UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6bis della legge 241/90 e s.m.i.

### PREMESSO CHE

- con deliberazione del DG n. 411 del 28/03/2024, qui integralmente trascritta, è stata aggiudicata - previa RdO n.3881880 sulla piattaforma Mepa - alla Ditta Cantel Medical Srl. la fornitura triennale (art. 108, comma 1, del D.Lgs. n.36/2023) in noleggio di lavatrici per endoscopi, comprensiva della somministrazione del materiale di consumo (lotto unico) per le esigenze delle UU.OO.CC. Gastroenterologia ed Endoscopia Digestiva e Pneumologia e Fisiopatologia Respiratoria, secondo la configurazione descritta in offerta e per l'importo complessivo di € 184.720,00 oltre Iva al 22 %;

- in esecuzione del citato provvedimento, è in corso rapporto contrattuale con la Ditta aggiudicataria (contratto informatico n. 4600217226 - CIG n. A035306A39), giusta consultazione della piattaforma Sap;

**VISTA** la nota Prot. n. 18526 del 30/05/2025 (allegato n.1), con cui la UOC Farmacia ha trasmesso a questo Servizio la corrispondenza intrattenuta con la precitata Ditta dopo l'emissione di ordinativo del prodotto ISACLEAN presente nella fornitura in parola, da cui emerge quanto segue:

- "il passaggio da ISACLEAN <sup>TM</sup>" al suo aggiornamento tecnologico "ISACLEAN <sup>TM</sup> AER", fermi l'uso invariato delle apparecchiature ed il prezzo attualmente praticato a quest'AORN;
- la variazione del confezionamento concernente il solo flacone da 1 litro, secondo il dettaglio esplicitato nella comunicazione Prot. gen n. 6371/2025 (già allegato n.1);

**ESAMINATA** tutta la documentazione innanzi richiamata, allegata alla presente ed in atti giacente;

**RITENUTO**, pertanto, di prendere atto dell'aggiornamento tecnologico proposto Ditta Cantel Medical Srl. - relativamente al prodotto ISACLEAN, presente nell'aggiudicazione di cui alla Del. del DG n.411/2024 - come riportato in premessa e qui espressamente trascritto;

**ATTESTATA** la legittimità della presente determinazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

### DETERMINA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di:

**I - PRENDERE ATTO** dell'aggiornamento tecnologico proposto Ditta Cantel Medical Srl. - relativamente al prodotto ISACLEAN, presente nell'aggiudicazione di cui alla Del. del DG n.411/2024 - come riportato in premessa e qui espressamente trascritto;

*Determinazione Dirigenziale*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

**II - PRECISARE CHE** il presente provvedimento non comporta alcuna spesa aggiuntiva per l'Azienda, rimanendo invariate le condizioni economiche attualmente in essere;

**III - NOTIFICARE** lo stesso provvedimento alla succitata Ditta;

**IV - TRASMETTERE** copia del medesimo al Collegio Sindacale, come per legge, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico – Finanziarie e Farmacia, per quanto di rispettiva competenza.

UOC Provveditorato-Economato

Il Direttore

Dott.ssa Teresa Capobianco

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
CASERTA

---

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*





REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

U.O.C. Farmacia

Caserta, lì 30/05/2025

Al Direttore UOC Provveditorato  
Dott.ssa T. Capobianco

Direttore

Dott.ssa Anna Dello Stritto  
Tel: 0823 232603

UOS: Farmacoeconomia e UMaCa

Dott.ssa Teresa Marzano  
Tel: 0823 232731  
Dott.ssa Ersilia Lupoli  
Tel: 0823 232364

IPAS: Dispositivi Medici ad Alta

Specializzazione

Dott.ssa Gabriella Caiola  
Tel: 0823 232541

Dirigenti Farmacisti

Settore A.F.E. Dott.ssa Evelina Murtas  
Tel: 0823232611  
Settore Farmaci Dott.ssa Maria Dezia  
Bisceglia Tel: 0823232426  
Settore Dispositivi Medici Dott.ssa  
Giovanna Capone Tel: 0823232298

**Oggetto: DITTA CANTEL MEDICAL CAMBIO CODICE DEL.411/2024**

In allegato alla presente si invia comunicazione della ditta Cintel Medical relativa al cambio codice del prodotto ISACLEAN.

Al fine di consentire gli adempimenti consequenziali si comunica che trattasi di aggiornamento tecnologico dello stesso.

COD. SIAC VECCHIO 467696 COD. NUOVO 1320721

Tanto si comunica al fine di consentire gli adempimenti consequenziali.

Il Farmacista Dirigente

Dott.ssa G. Capone

Il Direttore FF. UOC Farmacia

Dott.ssa M. Bisceglia



28/08/92  
11.41  
28/08/92



**Fw: Vostro ordine AORN\_S.Anna-S.Sebastiano\_33740127**

---

**Da** [farmacia@ospedale.caserta.it](mailto:farmacia@ospedale.caserta.it) <[farmacia@ospedale.caserta.it](mailto:farmacia@ospedale.caserta.it)>

**A** [giovanna.capone](mailto:giovanna.capone@aorncaserta.it) <[giovanna.capone@aorncaserta.it](mailto:giovanna.capone@aorncaserta.it)>

**Data** lunedì 19 maggio 2025 - 19:06

---

Da "CustomerServiceCMI" [customerservicecmi@steris.com](mailto:customerservicecmi@steris.com)

A "accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it"

[accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it](mailto:accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it), "[farmacia@ospedale.caserta.it](mailto:farmacia@ospedale.caserta.it)" [farmacia@ospedale.caserta.it](mailto:farmacia@ospedale.caserta.it)

Cc "Delle Cave, Antonio" [Antonio\\_DelleCave@steris.com](mailto:Antonio_DelleCave@steris.com), "CustomerServiceCMI" [customerservicecmi@steris.com](mailto:customerservicecmi@steris.com), "Morettoni, Natalia" [Natalia\\_Morettoni@steris.com](mailto:Natalia_Morettoni@steris.com)

Data Mon, 19 May 2025 10:49:24 +0000

Oggetto Vostro ordine AORN\_S.Anna-S.Sebastiano\_33740127

Gent.mi,

Vi ringraziamo per il Vostro gradito ordine ma Vi chiediamo di rettificarlo poiché il codice dell'Isaclean è discontinuato come comunicato con PEC allegata.

Rimanendo in attesa di un Vostro gentile cenno di riscontro, cogliamo l'occasione per porgere

Cordiali saluti

**Natalia Morettoni**

**Customer Service Support**

STERIS

Sede legale Cantel Medical Italy:

Via Laurentina, 169 - 00071 Pomezia (RM) – Italy

Tel.: 0645252220 – diretto: 0645252270

Email: [natalia\\_morettoni@steris.com](mailto:natalia_morettoni@steris.com)

[customerservicecmi@steris.com](mailto:customerservicecmi@steris.com)

[www.cantelmedical.it](http://www.cantelmedical.it)

---

CONSEGNA: COMUNICAZIONE DI AGGIORNAMENTO TECNOLOGICO  
ISACLEANT VS ISACLEANT AER.eml

ACCETTAZIONE: COMUNICAZIONE DI AGGIORNAMENTO TECNOLOGICO  
ISACLEANT VS ISACLEANT AER.eml

AORN\_S.Anna-S.Sebastiano\_33740127 COD ISACLEAN VECCHIO.pdf

AORN\_S.Anna-S.Sebastiano\_33740127.xml







Spett.le  
AO SANTANNA E SAN SEBASTIANO  
[protocollogenerale@ospedalecasertapec.it](mailto:protocollogenerale@ospedalecasertapec.it)

**Pomezia, Ottobre 2024**

**Oggetto:** COMUNICAZIONE DI AGGIORNAMENTO TECNOLOGICO ISACLEAN™ VS ISACLEAN™ AER  
Procedura aperta per la fornitura di Apparecchiature Elettromedicali per varie UU.OO.CC.

Il sottoscritto Giorgio Giordano, nella propria qualità di legale rappresentante della **Cantel Medical (Italy) S.r.l.** formula la presente per evidenziare quanto segue.

Il prodotto a voi fornito, ISACLEAN™, non sarà più disponibile nella sua versione originaria, in quanto non più in produzione.

Il prodotto ISACLEAN™ è stato infatti sostituito da nuovo prodotto, ISACLEAN™ AER, che rappresenta l'evoluzione tecnologica del precedente ISACLEAN™.

Il prodotto ISACLEAN™ AER (evoluzione tecnologica del precedente ISACLEAN™), oltre ad essere conforme al Regolamento europeo sui dispositivi medici (UE) MDR 2017/745 nella sua più recente versione, presenta, ovviamente, caratteristiche migliorative rispetto all'ISACLEAN™ fino ad oggi offerto.

In particolare, il prodotto ISACLEAN™ AER:

- presenta una maggiore efficacia contro proteine e biofilm rispetto all'ISACLEAN™ (come attestato dalla documentazione tecnica che si allega alla presente: Scheda tecnica, Scheda di sicurezza e Test microbiologici – sub. All. 1);
- può essere utilizzato nel lavaggio manuale, nelle pompe di dosaggio, negli ausili di lavaggio, tra cui l'ausilio di lavaggio SURECLEAN™, e nelle apparecchiature MEDIVATORS™ ISA™ nell'ambito del processo di pulizia, disinfezione e sterilizzazione di endoscopi flessibili e accessori.

Il passaggio da ISACLEAN™ al suo aggiornamento tecnologico ISACLEAN™ AER consente ovviamente l'uso invariato, e in termini più performanti, delle apparecchiature in dotazione di Codesto Spett.le Ente, in conformità alle norme pertinenti EN ISO 15883-1: 2009+A1:2014 e EN ISO 15883-4: 2018 e UNI EN ISO14937:2009

Cantel Medical (Italy) S.r.l. a socio unico, Via Laurentina, 169 00071 Pomezia (RM) - Italia  
Tel.: +39 06 9145399 Fax: +39 06 9146099 Cap.Soc. € 889.200,00 i.v. - R.I. Rm 091- R.E.A. 634396 -  
P.IVA 01893311009 - C.F. 07869740584, Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento di STERIS  
plc – sede Irlanda sito web: [www.cantelmedical.it](http://www.cantelmedical.it) - e-mail: [info\\_italy@steris.com](mailto:info_italy@steris.com) - e-mail PEC:  
[office@pec.cantelmedical.it](mailto:office@pec.cantelmedical.it)





Offerta alla perfezione per ogni esigenza chirurgica.

A tal fine, si indicano le seguenti informazioni:

Per informazioni tecniche e cliniche: Veronica Radico - +39 344 1949959

Per altre informazioni: Customer Service Cantel Medical (Italy) S.r.l.

Resta altresì inteso che il detto passaggio da ISACLEAN™ al suo aggiornamento tecnologico ISACLEAN™ AER, non comporterà alcun onere aggiuntivo a vostro carico, atteso che il nuovo prodotto sarà consegnato al medesimo prezzo attualmente praticato. Il confezionamento, per quanto riguarda la tanica da 5 litri rimarrà invariato, pertanto il confezionamento sarà: 1 imballo di 2 taniche da 5 litri - Codice articolo 4005637, per quanto concerne il flacone da 1 litro, il nuovo confezionamento sarà: 1 imballo di 12 flaconi da 1 litro - Codice articolo 4005635, sarà ordinabile a confezione contenente 12 flaconi o, in alternativa, a pezzo ma in multipli da 12 flaconi.

\*\*\*

1375421

In ragione di quanto sopra, si invita, a partire dal prossimo ordine, a voler prendere atto del suddetto aggiornamento.

Si resta a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

A tal fine, si indicano le seguenti informazioni:

Per informazioni tecniche e cliniche: Veronica Radico - +39 344 1949959

Per altre informazioni: Customer Service Cantel Medical (Italy) S.r.l.

Recapito telefonico: +39 06 45252220

Cordiali saluti

**Cantel Medical (Italy) S.r.l.**

Il legale rappresentante

Dott. Giorgio Giordano